

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN282005651JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jin Seon-mi Jin Seon-mi Room 502, Building 106, 56, Dasanjigeum-ro 16beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Hanwha Dream Green Apt.) 12257, KOREA TEL 010-8797-7132 FAX 010-8797-7132	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.94	USD 29.64
総合計 (Total)			6		USD 29.64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		郵便物番号 (Mail Item No.): EN282009653JP			
		送達手段 (Shipped Per) :E M S			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
お届け先 (Addressee): Mi-seon Lee Mi-seon Lee 20-15, Taejae-ro, Opo-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Opo-eup) e-pyeonhangesang taejae Complex 1, Room 503, Building 102 12771, KOREA TEL 010-3947-3359 FAX 010-3947-3359		備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.43	USD 8.86
総合計 (Total)			2		USD 8.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 282 009 653 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 12		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Mi-seon Lee Mi-seon Lee 20-15, Taejae-ro, Opo-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Opo-eup) e-pyeonhansesang taejae Complex 1, Room 503, Building 102			
				Postal Code 12771			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD8.86	TEL 010-3947-3359 FAX 010-3947-3359
							内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods
							☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 886 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Mi-seon Lee 20-15, Taejae-ro, Opo-eup, Gyeonggi-do (Opo-eup) e-pyeonhansesang taejae Complex 1, Room 503, Building 102		Postal Code 12771 Country KOREA	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数 2		原産国		価格 USD8.86	
内容品詳細 Health food		HSコード		個数					

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN282304125JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):

お届け先 (Addressee): Shin Yeonok Shin Yeonok Room 202, Yeonjeong House, 1102-11, Pyeongeo-dong, Jinju-si, Gyeongsangnam-do 52650, KOREA TEL 010-9694-2222 FAX 010-9694-2222	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
---	--

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 4.31	USD 4.31
総合計 (Total)			1		USD 4.31

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 282 304 125 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 12		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Shin Yeonok Shin Yeonok Room 202, Yeonjeong House, 1102-11, Pyeongeo-dong, Jinju-si, Gyeongsangnam-do	
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 52650	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	内容品の価格 Net weight Value USD4.31
内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 431 Yen	
No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です					

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Shin Yeonok Shin Yeonok Room 202, Jinju-si, Gyeongsangnam-do	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		52650 Postal Code	
内容品詳細 Cosmetic Shampoo		国名 KOREA TEL10-9694-2222 FAX 010-9694-2222	
H Sコード 1		正味重量 US\$4.31	
原産国 1		価格 US\$4.31	
数量 1		個数 1	
内容品詳細 Cosmetic Shampoo		損需要欄額 (円) 輸送品 商品見本 贈物 販売品 その他 書籍	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		52650 Postal Code	
国名 KOREA TEL10-9694-2222 FAX 010-9694-2222		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Cosmetic Shampoo		正味重量 US\$4.31	
H Sコード 1		価格 US\$4.31	
原産国 1		個数 1	
数量 1		損需要欄額 (円) 輸送品 商品見本 贈物 販売品 その他 書籍	
内容品詳細 Cosmetic Shampoo		日本円換算額合計 (円) 431	
No commercial value for customs purpose only.		変付日付印 Date Stamp	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 12

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN279454774JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Hyunjin Moon Hyunjin Moon Room 903, Building 106, 48, AlphaCity 2-ro, Suseong-gu, Daegu (Siji-dong, Suseong Alpha City Donghwa iWish) 42251, KOREA TEL 010-4938-6160 FAX 010-4938-6160	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.15	USD 15.45
総合計 (Total)			3		USD 15.45

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN281208953JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kyeong-cheol Lee Kyeong-cheol Lee 3rd floor, 39-3, Gucheonmyeon-ro 16-gil, Gangdong-gu, Seoul (Cheonho-dong) 05248, KOREA TEL 0502-3278-7634 FAX 0502-3278-7634	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.30	USD 5.30
総合計 (Total)			1		USD 5.30

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

内閣府は骨髄移植に際し、まず、骨髄提供の確固のため開募される機会があることに留意し、まず

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN282248018JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Eunyoung Lee Eunyoung Lee Room 502, Building 303, 38, Daebong-ro 26-gil, Nam-gu, Daegu (Icheon-dong, Icheon Tranchae Complex 3) 42435, KOREA TEL 0502-3578-3262 FAX 0502-3578-3262	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3. 87	USD 23. 22
総合計 (Total)			6		USD 23. 22

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 10 / 12

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN280443898JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jo Byeong-wook Jo Byeong-wook Room 302, Building 1, Weedville, 38, Sinseok-ro 111beon-gil, Seo-gu, Incheon (Seoknam-dong, Weedville) 22784, KOREA TEL 010-8755-0900 FAX 010-8755-0900	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.01	USD 10.02
総合計 (Total)			2		USD 10.02

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 280 443 898 JP**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 12		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Jo Byeong-wook Jo Byeong-wook Room 302, Building 1, Weedville, 38, Sinseok-ro 111beon-gil, Seo-gu, Incheon (Seoknam-dong, Weedville) Postal Code 22784			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		TEL 010-8755-0900 FAX 010-8755-0900	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
Health food				2		USD10.02	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1002 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

差出人

Vtobia (Vibex Seiyaku)

差出人氏名
Nom

De

Vtopia

差出事業者名
Société/Firme

住所
Rue

Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku Tokyo

郵便番号
Code postal

135-0064

差出国名
Pays

JAPAN

受取人

受取人氏名
Nom

Soonwook Yoon

受取事業者名
Société/Firme

Soonwook Yoon

住所
Rue

Room 1001, 410,
Pocheon-daero, Sujong-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Pungdeokcheon-dong,
Charman Office)

郵便番号
Code postal

16842

名あて国
Pays

KOREA

郵便物番号(バーコード番号など)
N° de l'envoi (code à barres, s'il existe)

職権により開くことができる
Peut être ouvert d'office

EN282449071JP

輸入者のタックスコード、VAT番号等(記載は任意です。)
Référence de l'importateur (si elle existe) (code fiscal/n° de TVA/code de l'importateur) (facultatif)

輸入者連絡先(電話、FAX、e-mail)
N° de téléphone/fax/e-mail de l'importateur (si connus)

010-4600-8864

010-4600-8864

内容品の詳細な記載
Description détaillée du contenu (1)

数量
Quantité (2)

正味重量(g)
Poids net(en g) (3)

価格
Valeur (5)

商品の場合のみ記載
Pour les envois commerciaux seulement

Diet, health

6

USD 3.24

国際貿易商品の分類コード(HSコード)
N° tarifaire du SH (7)

物品の原産国
Pays d'origine des marchandises (8)

次の内容品種別の枠内にX印をつけてください。
Catégorie de l'envoi (10)

説明
Explication:

差出局/差出年月日
Bureau d'origine/Date de dépôt

X

贈物
Cadeau

商品
Article

返送品
Retour de marchandise

商品見本
Echantillon commercial

その他
Autre

書類
Document

No commercial value
for customs purpose only.

2023/10/12

備考
Observations (11):

下記署名者は、この税関告知書の記載事項が正確なこと、及びこの郵便物に郵便法令により禁止されている危険品を入れていないことを保証します。
Je certifie que les renseignements donnés dans la présente déclaration en douane sont exacts et que cet envoie contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation

免許
Licence (12)

証明書
Certificat (13)

インボイス
Facture (14)

差出人の署名及び日付
Date et signature de l'expéditeur (15)

免許番号
N°(s) de la/des licences

証明番号
N°(s) du/des certificats

インボイス番号
N° de la facture

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN282449071JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Soonwook Yoon Soonwook Yoon Room 1001, 410, Poeun-daero, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Pungdeokcheon-dong, Charman Officetel) 16842, KOREA TEL 010-4600-8864 FAX 010-4600-8864	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Diet, health			6	USD 0.54	USD 3.24
総合計 (Total)			6		USD 3.24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 282 449 071 JP

From (Sender) Name & Address Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 12		損害要償額		郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Soonwook Yoon Soonwook Yoon Room 1001, 410, Poeun-daero, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Pungdeokcheon-dong, Charman Officetel)				Postal Code 16842				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Diet, health		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD3.24	TEL 010-4600-8864	
							FAX 010-4600-8864	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	
							324 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces				

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。			【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Wtopia (Vibex Seiyaku) Wtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先	
内容品詳細 Diet: health		HSコード 6		原産国 国数		正味重量 US3.24	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864	
内容品詳細 Diet: health		HSコード 6		原産国 国数		正味重量 US3.24	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864	
内容品詳細 Diet: health		HSコード 6		原産国 国数		正味重量 US3.24	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864	
内容品詳細 Diet: health		HSコード 6		原産国 国数		正味重量 US3.24	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864	
内容品詳細 Diet: health		HSコード 6		原産国 国数		正味重量 US3.24	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864	
内容品詳細 Diet: health		HSコード 6		原産国 国数		正味重量 US3.24	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864	
内容品詳細 Diet: health		HSコード 6		原産国 国数		正味重量 US3.24	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864	
内容品詳細 Diet: health		HSコード 6		原産国 国数		正味重量 US3.24	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864	
内容品詳細 Diet: health		HSコード 6		原産国 国数		正味重量 US3.24	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864	
内容品詳細 Diet: health		HSコード 6		原産国 国数		正味重量 US3.24	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864	
内容品詳細 Diet: health		HSコード 6		原産国 国数		正味重量 US3.24	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864	
内容品詳細 Diet: health		HSコード 6		原産国 国数		正味重量 US3.24	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864	
内容品詳細 Diet: health		HSコード 6		原産国 国数		正味重量 US3.24	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864	
内容品詳細 Diet: health		HSコード 6		原産国 国数		正味重量 US3.24	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864		135-0064 FAX 010-4600-8864	
内容品詳細 Diet: health		HSコード 6		原産国 国数		正味重量 US	